



# MATER MISERICORDIÆ PARISH



Mater Misericordiae Catholic Church + St. Edward the Confessor Catholic Church

1537 W. Monroe St., Phoenix, AZ 85007



4410 E. Southern Ave., Phoenix, AZ 85042

ONE PARISH

TWO CHURCHES

AN APOSTOLATE OF THE PRIESTLY FRATERNITY OF SAINT PETER

## NOTITIÆ

602-253-6090 | [www.phoenixlatinmass.org](http://www.phoenixlatinmass.org)

MATER MISERICORDIÆ	ST. EDWARD THE CONFESSOR
<p><b>SUNDAY, MARCH 6</b> First Sunday of Lent, Class 1, Violet Intentions: 7:30 AM: Celebrant's Intention 9:30 AM: † Pedro and Magdalena Hayag</p>	<p><b>SUNDAY, MARCH 6</b> First Sunday of Lent, Class 1, Violet Intentions: 9:00 AM: † Michael Gary Flynn 11:00 AM: Pro Populo (<b>High Mass</b>) 1:00 PM: Celebrant's Intention (<b>Sermón en Español</b>)</p>
<p><b>MONDAY, MARCH 7</b> Propers: St. Thomas Aquinas, <i>Doctor</i>, Class 2, White Intention: 8:00 AM: Celebrant's Intention</p>	<p><b>MONDAY, MARCH 7</b> Propers: St. Thomas Aquinas, <i>Doctor</i>, Class 2, White Intention: 6:30 AM: Lianna Nemeth</p>
<p><b>TUESDAY, MARCH 8</b> Propers: Feria of Lent, Class 3, Violet Intention 12:00 PM: John and Mary Suchomski</p>	<p><b>TUESDAY, MARCH 8</b> Propers: Feria of Lent, Class 3, Violet Intention: 6:30 AM: Loanne Le and Children</p>
<p><b>WEDNESDAY, MARCH 9</b> Propers: Ember Wednesday in Lent, 2, Violet Intention: 5:30 PM: Children's Choir Boys</p>	<p><b>WEDNESDAY, MARCH 9</b> Propers: Ember Wednesday in Lent, 2, Violet Intention: 8:00 AM: Ken and Trinh Lee and Family</p>
<p><b>THURSDAY, MARCH 10</b> Propers: Feria of Lent, Class 3, Violet Intention: 12:00 PM: Ralph Costanzo</p>	<p><b>THURSDAY, MARCH 10</b> Propers: Feria of Lent, Class 3, Violet Intention: 6:30 AM: Chi Tran and Family</p>
<p><b>FRIDAY, MARCH 11</b> Propers: Ember Friday in Lent, Class 2, Violet Intention: 8:00 AM: † Margaret Becklo <b>Stations of the Cross: 6:30 PM</b></p>	<p><b>FRIDAY, MARCH 11</b> Propers: Ember Friday in Lent, Class 2, Violet Intention: 6:30 AM: Conor Gaughan <b>Stations of the Cross: 6:30 PM</b></p>
<p><b>SATURDAY, MARCH 12</b> Propers: Ember Saturday in Lent, Class 2, Violet Intention: 8:00 AM: Men's Schola</p>	<p><b>SATURDAY, MARCH 12</b> <b>NO MASS</b></p>

### WEEKDAY CONFESSIONS/CONFESIONES ENTRE SEMANA

<p><b>SUNDAY-FRIDAY/DOMINGO A VIERNES:</b> Begins 30 minutes before and ends 5 minutes before Mass/Empezar 30 minutos antes y termina 5 minutos antes de Misa</p>	<p><b>TUESDAY &amp; THURSDAY/MARTES Y JUEVES:</b> 11 AM-11:50 AM <b>AT MATER</b></p> <p><b>WEDNESDAY/MIÉRCOLES:</b> 4:30 PM-5:20 PM <b>AT MATER</b></p>	<p><b>SATURDAY/SÁBADO:</b> 7 AM-7:50 AM <b>AT MATER</b> 2 PM-3 PM <b>AT MATER &amp; ST. EDWARD</b></p>
---	---	--

### SIMPLE EXPOSITION/EXPOSICIÓN SIMPLE

**MONDAY-FRIDAY/DOMINGO A VIERNES:** Right after the 6:30 AM Mass **AT ST. EDWARD** & after the 5:30 PM Mass **AT MATER**

### **EPISTLE: 2 Corinthians 6. 1-10**

Brethren: We exhort you that you receive not the grace of God in vain. For He saith: In an accepted time have I heard thee, and in the day of salvation have I helped thee. Behold, now is the acceptable time, behold now is the day of salvation. Giving no offence to any man, that our ministry be not blamed: but in all things let us exhibit ourselves as the ministers of God, in much patience, in tribulation, in necessities, in distresses, in stripes, in prisons, in seditions, in labours, in watchings, in fastings, in chastity, in knowledge, in long suffering, in sweetness, in the Holy Ghost, in charity unfeigned, in the word of truth, in the power of God: by the armour of justice on the right hand and on the left: by honour and dishonour, by evil report and good report: as deceivers and yet true, as unknown and yet known: as dying, and behold we live: as chastised and not killed: as sorrowful, yet always rejoicing: as needy, yet enriching many: as having nothing and possessing all things.

### **SUNDAY GOSPEL: Matthew 4. 1-11**

At that time Jesus was led by the Spirit into the desert, to be tempted by the devil. And when He had fasted forty days and forty nights, afterwards He was hungry. And the tempter coming said to Him: If Thou be the Son of God, command that these stones be made bread. Who answered and said: It is written: Not in bread alone doth man live, but in every word that proceedeth from the mouth of God. Then the devil took Him up into the holy city and set Him upon the pinnacle of the temple, and said to Him: If Thou be the Son of God, cast Thyself down. For it is written: That He hath given His angels charge over Thee, and in their hands shall they bear Thee up, lest perhaps Thou dash Thy foot against a stone. Jesus said to him: It is written again: Thou shalt not tempt the Lord Thy God. Again the devil took Him up into a very high mountain and showed Him all the kingdoms of the world and the glory of them, and said to Him: All these will I give Thee, if falling down Thou wilt adore me. Then Jesus saith to him: Begone, Satan! for it is written: The Lord thy God shalt thou adore, and Him only shalt thou serve. Then the devil left Him: and behold angels came, and ministered to Him.



### **EPISTOLA: 2 Corintios 6. 1-10**

Hermanos: Os exhortamos a que no recibáis en vano la gracia de Dios. Porque El dice: Te oí en el tiempo oportuno, y en el día de la salvación te ayudé. Ha llegado ahora el tiempo favorable, ha llegado el día de la salvación. Nosotros, los sacerdotes, no demos a nadie ocasión de escándalo, para que no sea vituperado nuestro ministerio. Antes en todo mostrémonos como ministros de Dios, con mucha paciencia en las tribulaciones, en las necesidades, en las angustias, en los azotes, en las cárceles, en las sediciones, trabajos, insomnios y ayunos; con castidad, con ciencia, y longanimidad; con suavidad, con unción del Espíritu Santo, con caridad sincera, con palabras de verdad, con fortaleza de Dios, con las armas de la justicia a la diestra y a la siniestra; en medio de honras y deshonras; en la infamia como en la buena fama; ya nos tengan por impostores siendo verídicos: por desconocidos, aunque muy conocidos: casi moribundos, cuando en realidad estamos vivos; como maltratados, aunque no muertos; como tristes, estando siempre alegres; como necesitados, aunque hemos enriquecido a muchos; como que nada tenemos, y todo lo poseemos.

### **DOMINGO EVANGELIO: Mateo 4. 1-11**

En aquel tiempo: Llevó el Espíritu a Jesús al desierto para que allí le tentase el diablo. Y habiendo ayunado cuarenta días y cuarenta noches, después tuvo hambre. Y, llegándose a él el tentador, le dijo: Si eres Hijo de Dios, di que estas piedras se conviertan en panes. Mas Jesús le respondió y dijo: Escrito está: No de solo pan vive hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios. Entonces le transportó el diablo a la santa ciudad; y púsole sobre el pináculo del templo, y le dijo: Si eres Hijo de Dios, échate de aquí abajo, porque escrito está: Mandó a sus ángeles cerca de ti, y te tomarán en sus manos, para que no tropiece tu pie contra alguna piedra. Jesús le dijo: También está escrito: No tentarás al Señor tu Dios. De nuevo le subió el diablo a un monte muy alto, y le mostró todos los reinos del mundo, y la gloria de ellos, y le dijo: Todo esto te daré si, prosternándote, me adorares. Díjole entonces Jesús: Vete de aquí, Satanás, porque escrito está: Al Señor tu Dios adorarás, y a él solo servirás. Entonces le dejó el diablo; he aquí que se acercaron los ángeles y le sirvieron.

## **PARISH STAFF / PERSONAL DE LA PARROQUIA**

**Rev. Fr. Passo, Pastor** (*habla español*)  
[pastor@phoenixlatinmass.org](mailto:pastor@phoenixlatinmass.org)

**Rev. Fr. Masutti, Assistant Pastor** (*habla español*)  
[asstpastor@phoenixlatinmass.org](mailto:asstpastor@phoenixlatinmass.org)

**Rev. Fr. Portzer, Assistant Pastor**  
[phoenix3rd@protonmail.com](mailto:phoenix3rd@protonmail.com)

**Sacramental Emergencies (Registered Parishioners Only):**  
520-428-2978

**Mrs. Michelle Rodriguez, Office Manager**  
**Mrs. Mabel Sturino, Office Assistant** (*habla español*)  
**Mrs. Valerie Villa, Office Assistant**  
[office@phoenixlatinmass.org](mailto:office@phoenixlatinmass.org)

**Mr. Patrick Williams, Choir Director**  
[choir@phoenixlatinmass.org](mailto:choir@phoenixlatinmass.org)

**Mr. John Gartzonavesky, Maintenance Manager**  
[john@phoenixlatinmass.org](mailto:john@phoenixlatinmass.org)

### **Office Hours:**

Tuesday: 12 PM - 4 PM; Wednesday-Friday: 9 AM-4 PM; Saturday: 9 AM-1 PM; Sunday & Monday: Closed

**Please note the Parish Office is located at Mater Misericordiae Catholic Church.**

## NOTE FROM THE PASTOR / NOTA DEL PASTOR

St. Thomas Aquinas tells us that the sacraments derive their efficacy from the sacrifice of Christ on the cross. Such was the price Christ paid in order to free us of our sins, feed us with heavenly food, and sanctify us with the Holy Ghost. Our appreciation, therefore, for these divine mysteries should be great and a holy reverence always had for both the reception and preparation of them.

I announced via Flocknote, this past week, that Bishop Olmsted will confer the sacrament of confirmation and first communion on the feast of St. Joseph, March 19th. Although this is joyful news for our parish, this leaves us only two weeks of preparation! Which means that we will need both the cooperation of the families as well as their sponsors in providing us the requisite documents. These documents will need to be provided as soon as possible, as well as diligence given to upcoming testing and rehearsal times. It will be quite the rush, but let's remember the great sacrifice Christ made for these sacraments and follow His example of patience and longsuffering, as well as realize the wonderful privilege we have to help our young ones receive their sacraments. May God reward you.

San Tomas Aquino nos dice que los sacramentos deriven su eficacia del sacrificio de Cristo en la cruz. Ese fue el precio que Cristo pagó para salvarnos de nuestros pecados, alimentándonos con comida celestial, y santificados con el Espíritu Santo. Nuestro aprecio, pues, por estos misterios divinos deberían ser grandes y tener siempre una santa reverencia tanto para la recepción como para la preparación de los mismos.

Anuncié a través de Flocknote, la semana pasada, que el obispo Olmsted conferirá el sacramento de la confirmación y la primera comunión en la fiesta de San José, el 19 de marzo. Aunque esta es una noticia alegre para nuestra parroquia, ¡nos deja sólo dos semanas de preparación! Lo que significa que necesitaremos tanto la cooperación de las familias como la de sus patrocinadores para proporcionar los documentos necesarios. Estos documentos deben proporcionarse lo antes posible, así como la diligencia dada a los próximos tiempos de prueba y ensayo. Será bastante apresurado, pero recordemos el gran sacrificio que Cristo hizo por estos sacramentos y sigamos su ejemplo de paciencia y longanimidad, así como también reconozcamos el maravilloso privilegio que tenemos de ayudar a nuestros jóvenes a recibir sus sacramentos. Que Dios los recompense.

## ANNOUNCEMENTS

### ◊ Today's Mass in the Hymnal:

105 Proper of the Mass

\*During Lent, the organ may be played at Mass only to accompany singing, except on the fourth (Laetare) Sunday and feasts (*De musica sacra*, 1958, nos. 81–83).

◊ **Confirmation Update:** The Bishop's office has informed us that Bishop Olmsted will be available to confer confirmations on Saturday, March 19th, at 2PM. Parents should contact the parish office or Mrs. Allison Twist with any questions.

◊ **Pastor Out of Town:** Fr. Portzer will be away on a Lenten Mission in Minneapolis from Tuesday, March 8th to Saturday, March 12th. Please pray for him and the parish in Minneapolis.

◊ **Altar Server Training:** There will be **no** altar server training at **Mater Misericordiae** this Saturday, March 12th.

◊ **Music for Sunday Low Masses:** The children's choir will normally sing for the 9AM Mass at **St. Edward** on the first Sunday of each month. Beginning next week, there will be congregational singing on the remaining Sundays. A music sheet will be provided in the vestibule. Beginning April 3, the first Sunday of the month, the 9:30AM Mass at **Mater Misericordiae** will also be a Low Mass with congregational hymns. Numbers will be posted on the board to the right of the Communion rail and in the bulletin. We welcome Lindsey Johnson as organist for these Masses. Miss Johnson is currently studying toward her master's degree in music at ASU with a concentration in organ performance. Also, Mr. Javier Sanchez has generously volunteered to lead music for the 1PM Mass at **St. Edward**. For the time being, other than the first Sunday High Mass, the 7:30 and 11AM Masses will remain Low Masses without music.

◊ **2022 Nun Run:** Fr. Passo would like to thank everyone who came out to the Nun Run to help support the Poor Clares of Perpetual Adoration. May God reward you!

◊ **Upcoming Ember Days:** This Wednesday, Friday, and Saturday are Ember days which are set apart for fasting, abstinence and prayer. They are reminders to return our focus back to God in thanksgiving.

# Lenten<sup>+</sup> MISSION

MATER MISERICORDIÆ

MARCH 23, 24, 25

5:30 PM

EACH DAY THERE WILL BE  
MASS, SPECIAL SERMON,  
ADORATION, AND CONFESSIONS.

\*THERE WILL BE STATIONS OF THE CROSS  
INSTEAD OF ADORATION ON THE 25TH  
PLEASE PLAN ON ATTENDING!

## ANUNCIOS

◊ **Baptism:** We would like to congratulate Mr. and Mrs. Steven Perez on the baptism of their children. Please keep the Perez family in your prayers.

◊ **Wedding:** We would like to congratulate Mr. and Mrs. Matthew Polo on their wedding. Please keep the Polo family in your prayers.

◊ **Chant Group:** The Phoenix Gregorian Chant Group meets next Sunday, March 13th, 3:30-5PM in the parish hall at **Mater Misericordiae**. Singers of all ages and backgrounds welcome! For more info, go to: [facebook.com/phoenixgregorian](https://facebook.com/phoenixgregorian)

◊ **Rummage Sale Update:** Due to the upcoming confirmations on Saturday, March 19th, the dates of the rummage sale need to be changed. More information coming soon. If you are interested in volunteering for this upcoming event, please call Leslie Brennan at 602-882-4343 or Laura Hurtubise at 313-590-4940 or Dana Slatalla at 480-694-0093. Thank you!!

◊ **1PM Mass at St. Edward:** There is an additional Mass offered at **1PM at St. Edward beginning today, Sunday, March 6th**. Please note that the bilingual homily and Spanish prayers will be moved to this mass. The homily and Leonine prayers will be in English at the 11AM Mass.

◊ **Stations of the Cross:** Stations of the Cross are on Fridays at 6:30PM, at both **Mater Misericordiae and St. Edward**. On first Fridays, Stations of the Cross will begin at 7:30PM at **St. Edward** and at **6:30PM at Mater**. Join us to reflect on the Passion of Our Lord. A plenary indulgence is granted to the faithful who recite the "Prayer Before a Crucifix," every Friday during Lent.

◊ **Stations of the Cross Set:** Thank you to all who donated for a new set for **St. Edward**. Please note that there will be a temporary Stations of the Cross set while we wait for the arrival of the new set. Thank you for your patience!

◊ **Patrick Madrid Conference & Dinner:** Enjoy a dinner, musical entertainment, and powerful presentations on Saturday, March 26, 2022. When signing-up for the Patrick Madrid event, please indicate that you are with **Mater Misericordiae Parish**. For every 8 people that attend the event, our parish staff will be given one free ticket! For more information and to register online, go to: [patrickmadrid.com/phoenix-dinner](https://patrickmadrid.com/phoenix-dinner)

◊ **Low Gluten Host:** Please approach the communion rail **at the end** of distribution & hold up one finger so Father knows to give you a low gluten host.

◊ **Blessed Items:** Make sure that your items are placed in a small box/bag and are grouped together with your name so they're less likely to be lost. Do not leave valuable items to be blessed as some items have unfortunately come up missing. It is not necessary to indicate the type of blessing you are requesting as our priests will bless each item with the appropriate blessing. Bring items on Saturday or Sunday when the church hall is open and pick up your items promptly.

◊ **Rezo del Vía Crucis los Viernes:** Se rezará el Vía Crucis los Viernes durante la Cuaresma a las 6:30PM en **Mater Misericordiae** y también en **San Eduardo**. El Primer Viernes del mes, el Vía Crucis empieza a las 7:30PM en **San Eduardo** y a las **6:30PM en Mater Misericordiae**. Se concede una indulgencia plenaria a los fieles que rezan la "Oración ante un Crucifijo" todos los viernes durante la Cuaresma.

◊ **Nesita un Misal?:** Estaremos vendiendo el Misal Diario Catolico Apostolico Romano de 1962 en Latín y Español **despues de la Misa de 1PM en San Eduardo**, el Domingo **20 de Marzo**. Este misal es de 1,980 páginas e incluye todas las misas del año litúrgico, 39 oraciones o colectas, 17 Misas votivas, y más. Es de muy Buena calidad, es cosido, con cubierta flexible y es resistente con relieves dorados. El libro mide 17x19 cms. El costo será \$50 por cada missal.

◊ **Misa de 1PM en San Eduardo:** Habra Misa de 1PM en **San Eduardo** todos los Domingos empezando el 6 de Marzo. La homilila, algunas canciones y oraciones serán **en español**.

◊ **Comunión:** Recuerden que al recibir la Sagrada Eucaristía, deben arrodillarse si es posible, inclinar la cabeza hacia atras solo un poco, cerar los ojos, y extender la lengua. No se dice "Amen" despues de recibir.

◊ **Respuestas durante Misa Rezada:** En Mater Misericordiae y San Eduardo no se acostumbra que los fieles respondan en voz alta. Dejen que sólo los monaguillos respondan.

◊ **Silencio:** Favor de mantener silencio dentro de la Iglesia, vestíbulo, y el pasillo **antes, durante, y despues** de Misa.

# MISIÓN Cuaresmal

SAN EDUARDO EL CONFESOR

**23, 24 Y 25 DE MARZO 2022**

**5:30 PM**

HABRÁ CONFESIONES, HORA SANTA,  
PLÁTICAS, Y SANTA MISA

\*EL DÍA 25 HABRÁ VIA CRUCIS  
EN LUGAR DE HORA SANTA  
ESTÁN TODOS INVITADOS A PARTICIPAR.

¡LOS ESPERAMOS!